

**Industrial Scientific Corporation**

1001 Oakdale Road  
Oakdale, PA 15071-1500, USA  
Phone: (412) 788-4353  
1-800-DETECTS (338-3287)  
Fax: (412) 788-8353  
[www.indsci.com](http://www.indsci.com)

**Addendum (P/N 17153930)  
Leather Carrying Case Warning**

**MX6 iBrid** Multi-gas Monitor  
*Operation Guide* (P/N 17130279)

**GasBadge Pro** Personal Single Gas Monitor  
*Activation • Operation • Troubleshooting*  
(P/N 17123100)

**GasBadge Plus** Personal Single Gas Monitor  
*Activation • Operation • Troubleshooting*  
(P/N 17120932)

**iTX** Multi-gas Monitor  
*Instruction Manual* (P/N 17095753)

**MX4 iQuad** Multi-gas Monitor  
*Activation • Operation • Configuration*  
(P/N 17140724)

**Ventis MX4** Multi-gas Monitor  
*Product Manual* (P/N 17152357)

**MX2100** Multi-gas Monitor  
*Operating and Maintenance Manual*  
(Ref: CD00002)

**WARNING:** The use of leather cases can produce inaccurate readings with diffusion (non-aspirated) gas detection instruments for specific monitoring applications. Leather cases should be used **ONLY** as carrying cases, and **NOT** for continuous monitoring, with diffusion instruments configured to measure gases **other than** O<sub>2</sub>, CO, CO<sub>2</sub>, H<sub>2</sub>S, and combustible gases (LEL/CH<sub>4</sub>).

**AVERTISSEMENT:** L'utilisation d'étuis en cuir pour des détecteurs de gaz à diffusion (sans aspiration) peut entraîner des mesures inexactes dans certaines applications spécifiques de surveillance. Les détecteurs à diffusion configurés pour mesurer des gaz **autres que** O<sub>2</sub>, CO, CO<sub>2</sub>, H<sub>2</sub>S et les gaz combustibles (LIE), ne doivent **PAS** s'utiliser dans des étuis en cuir lors de la surveillance continue. Pour de tels détecteurs, les étuis en cuir doivent être utilisés **UNIQUEMENT** à des fins de transport.

**ADVERTENCIA:** El uso de estuches de piel puede provocar lecturas incorrectas en el caso de instrumentos de detección de gas (sin aspiración) para aplicaciones de monitoreo específicas. Los estuches de piel **SOLO** deberán usarse como estuches de transporte, y **NO** para el monitoreo continuo con instrumentos de difusión configurados para medir **gases distintos a** O<sub>2</sub>, CO, CO<sub>2</sub>, H<sub>2</sub>S y gases combustibles (LEL).

**WARNUNG:** Bei der Gasüberwachung durch ein Diffusionsgerät sollte die Ledertasche entfernt und diese ausschließlich als Transporttasche verwendet werden. Eine **Ausnahme** besteht bei der Messung der folgenden Gase: O<sub>2</sub>, CO, CO<sub>2</sub>, H<sub>2</sub>S sowie bei brennbaren Gasen (UEG/CH<sub>4</sub>). Instrumente, die über Diffusion arbeiten, sollten während einer kontinuierlichen Überwachung aller anderen Gase als den oben genannten aus der Ledertasche genommen werden, da sonst die Messwerte durch chemische Reaktionen mit dem Leder verfälscht und ungenau werden können.

警告：对于特定监测应用，将皮革套子与扩散式（非泵吸式）气体检测仪器一同使用会导致读数不准确。对于配置用于检测O<sub>2</sub>、CO、CO<sub>2</sub>、H<sub>2</sub>S和可燃气体（LEL）**以外**气体的扩散式仪器，皮革套子仅用作携带仪器，而不可用于持续监测。

**OUR MISSION**



Preserving human life on, above and below the earth  
Delivering highest quality, best customer service ...  
every transaction, every time

